

万露芬等 改编

拼音认读版

中国动画典藏

4

# 阿凡提的故事

## 真假阿凡提

上海美術電影製片廠出品

北方聯合出版傳媒(集團)股份有限公司  
遼寧少年兒童出版社

中国动画典藏 (拼音认读版)


AFANTI DE GUSHI

# 阿凡提的故事 ④

## 真假阿凡提

张宇 策划  
上海美术电影制片厂 出品  
万露芬等 改编  
任平 邱文昭等 绘画

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

 辽宁少年儿童出版社

沈阳

© 上海美术电影制片厂 万露芬等 2017

图书在版编目 (CIP) 数据

阿凡提的故事. 4, 真假阿凡提 / 上海美术电影制片厂出品; 万露芬等改编. — 沈阳: 辽宁少年儿童出版社, 2017.1

(中国动画典藏)

ISBN 978-7-5315-6969-5

I. ①阿… II. ①上… ②万… III. ①儿童故事—中国—当代 IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第254851号

出版发行: 北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
辽宁少年儿童出版社

出版人: 张国际

地址: 沈阳市和平区十一纬路25号 邮编: 110003

发行部电话: 024-23284265 23284261 总编室电话: 024-23284269

E-mail: lnsechs@163.com

<http://www.lnse.com>

承印厂: 辽宁一诺广告印务有限公司

责任编辑: 王珏

责任校对: 赵志克

封面设计: 郑屹 李萍

版式设计: 精一视觉

责任印制: 吕国刚

幅面尺寸: 205mm × 185mm

印 张: 5 字数: 63千字

出版时间: 2017年1月第1版

印刷时间: 2017年1月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5315-6969-5

定 价: 16.80元

版权所有 侵权必究

# 前言

儿童专家指出，幼儿时期是孩子认读能力发展的关键期。这个年龄段的孩子会表现出积极的认知欲望，有着独特的认知方式。他们对汉字的象形特点和漂亮的图画感兴趣，喜欢把图与字联系起来记忆，并学习表达。

让孩子多接触图书、爱上读书的首选方法就是给孩子读“拼音认读故事”。爱听故事，爱读故事，是每个孩子的天性。一个好故事，可以激发孩子的想象力，丰富孩子的知识。我们可以借助精彩的动画故事，对孩子进行早期的认读教育，让孩子自然地把图画、声音、词语联系起来，在阅读中认知汉字。

“中国动画典藏”系列拼音认读故事就是根据这一理念编写的。书中故事选自中国经典动画，左页是与情节对应的精彩大图，右页文字中穿插辅助阅读的小图，让孩子在“读”故事的同时，激发其“看”故事的兴趣，让他们轻松学会自己“讲”故事，加深孩子记忆，最终在这一过程中提升阅读能力。每则故事后面都附有“亲子问答”，启发孩子思考、回味读过的故事，这是父母带领孩子走进童话世界，完成亲子共读的重要环节。

亲爱的爸爸妈妈，快快翻开书，和孩子一起享受阅读的快乐吧！帮助孩子迈好自主阅读的第一步，你将为他们的进步感到惊讶和喜悦！





# 目录



宝驹 1

奇婚记 31



真假阿凡提 63

❖ 宝 驴 ❖





cóng qián yǒu gè tān lán de shuì wù guān  
从前，有个贪婪的税务官



tā kàn shàng le dà chén jiā de nǚ ér jiù qù tí qīn  
他看上了大臣家的女儿，就去提亲。

kě fù yǒu de dà chén hěn shì lì qīng miè de wèn  
可富有的大臣很势利，轻蔑地问



shuì wù guān nǐ yǒu qián ma shuì wù guān méi yǒu  
税务官：“你有钱吗？” 税务官没有

qián zhǐ hǎo shī luò de dī zhe tóu wǎng huí zǒu  
钱，只好失落地低着头往回走。



tā méi zhù yì jiǎo xià jìng shī zú diào jìn shuǐ li jí  
他没注意脚下，竟失足掉进水里，急

de dà shēng hū jiù  
得大声呼救。







xìng yùn de shì ā fán tí  
幸运的是，阿凡提



zhèng hǎo lù  
正好路

guò xiàng shuì wù guān dà hǎn wǒ bǎ máo lú wěi  
过，向税务官大喊：“我把毛驴尾

ba gěi nǐ nǐ kuài lā zhù ba shuì wù guān  
巴 给你，你快拉住吧！” 税务官

bèi jiù shàng àn yì shí méi huǎn guò shén er lái kàn shén  
被救上岸，一时没缓过神儿来，看什

me dōu shì shuāng yǐng jí shǐ zhè yàng tā nǎo hǎi li hái  
么都是双影。即使这样，他脑海里还

huí xiǎng zhe dà chén de huà tā jué de xiàn zài chú  
回想着大臣 的话，他觉得现在除

le yǒu qián yí qiè dōu bú zài zhòng yào le  
了有钱，一切都不再重要了。





shuì wù guān  
税务官



zhuàn zhe yǎn zhū kàn zhe ā fán  
转着眼珠，看着阿凡

tí wèn gāng cái nǐ bǎ lú wěi ba gěi le wǒ ā  
提问：“刚才你把驴尾巴给了我？”阿

fán tí  
凡提



diǎn diǎn tóu shuì wù guān bú dàn bàn diǎn er  
点点头。税务官不但半点儿

gǎn jī de yì si dōu méi yǒu fǎn ér hòu yán wú chǐ de  
感激的意思都没有，反而厚颜无耻地

shuō jì rán gěi le wǒ nà lú wěi ba jiù shì  
说：“既然给了我，那驴尾巴 就是

wǒ de le ! ” shuō zhe tā yòu lā yòu zhuài yào bǎ lú  
我的了！”说着，他又拉又拽要把驴

wěi ba ná zǒu  
尾巴拿走。





kě shì huó bèng luàn tiào de máo lú zěn me  
可是，活蹦乱跳的毛驴  怎么

néng gē diào wěi ba ne ā fán tí bù tóng yì shuì wù  
能割掉尾巴呢？阿凡提不同意。税务

guān  shuō : nà nǐ fù shí gè tóng qián bǎ zhè lú wěi  
官说：“那你付十个铜钱把这驴尾

ba mǎi zǒu ba shuō wán shuì wù guān ná chū qián dài  
巴买走吧！”说完，税务官拿出钱袋

zi  , zhǐ zhe wéi guān de rén qún  shuō :  
子，指着围观的人群说：

nǐ men wéi guān yào jiāo wéi guān shuì dà jiā gǎn nù  
“你们围观要交围观税！”大家敢怒

bù gǎn yán zhǐ hǎo zhào zuò  
不敢言，只好照做。







shuì wù guān hěn kuài sōu guā dào yí dài zi tóng  
税 务 官 很 快 搜 刮 到 一 袋 子 铜

qián  , gāo xìng de pǎo qù zhǎo dà chén  , bú liào

dà chén mǎn liǎn xián qì de shuō “děng nǐ yǒu yì qiān gè jīn  
大 臣 满 脸 嫌 弃 地 说：“等 你 有 一 千 个 金

bì zài lái ba ! ” shuì wù guān  huī liū liū de huí  
币 再 来 吧！” 税 务 官 灰 溜 溜 地 回

qù le 。 wèi le còu gòu jīn bì tā jué dìng zài chéng mén  
去 了 。 为 了 凑 够 金 币 ， 他 决 定 在 城 门

kǒu shè lì guān qiǎ jìn chéng de rén dōu děi jiāo “jìn chéng  
口 设 立 关 卡 ， 进 城 的 人 都 得 交 “进 城

shuì ” , měi rén liǎng gè tóng qián 。  
税 ” ， 每 人 两 个 铜 钱 。



